



## СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ ЕАЭС RU C-CN.НН05.В.00178/22

Серия **RU** № **0355615**

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

Орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «Орбита».  
Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 603093, РОССИЯ, Нижегородская область, город Нижний Новгород, улица Родионова, дом 167"Б", помещение 1, офис 203.  
Телефон: +79935558822, адрес электронной почты: osp.orbita@mail.ru.  
Аттестат аккредитации № RA.RU.11НН05 дата регистрации 05.05.2021 года

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТД КИТАЛЬФА". Основной государственный регистрационный номер: 1117746737789. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: 109428, Российская Федерация, город Москва, проспект Рязанский, дом 8а, строение 14, этаж 15/помещение 1/комната 23. Телефон: +79636119752, адрес электронной почты: tdkitalfa@gmail.com.

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** «Ardin Limited». Место нахождения и адрес места осуществления деятельности по изготовлению продукции: Китай, Unit F, 11 Floor, CNT Tower, 338 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong  
Производственные площадки согласно приложению № 1 (бланк № 0857325).

**ПРОДУКЦИЯ** Приборы электрические бытового назначения для механизации кухонных работ: миксеры, мясорубки торговых марок «ATLANTA», «ЗАРЯ» модели согласно приложению № 2 (бланк № 0857326).

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/30/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", Директивой 2014/35/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения".

Серийный выпуск.

**КОД ТН ВЭД ЕАЭС** 8509 40 000 0

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ** ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств".

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ** Протоколов испытаний № 22020116 от 25.02.2022 года, № 22030020 от 09.03.2022 года, выданных Испытательным центром Общества с ограниченной ответственностью "Центр электротехнических испытаний" (уникальный номер записи об аккредитации № RA.RU.21НН0566); Акта анализа состояния производства № 03/09/21-6 от 21.10.2021 года; Комплекта документов, подтверждающих соответствие продукции требованиям технических регламентов: эксплуатационных документов, перечня стандартов, требованиям которых должна соответствовать продукция.

Схема сертификации: 1с.

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ** Обозначение и наименование стандартов, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технических регламентов согласно приложению № 3 (бланк № 0857327). Условия хранения, срок службы указаны в прилагаемой к продукции эксплуатационной документации.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ С** 11.03.2022 **ПО** 10.03.2027

**ВКЛЮЧИТЕЛЬНО**

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Бухарева Любовь Александровна  
(Ф.И.О.)

Савичева Ольга Андреевна  
(Ф.И.О.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.HE05.B.00178/22

Серия **RU** № **0857325**

### Производственные площадки предприятия изготовителя

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)	Страна
«Foshan Gales Electrical Appliance Co., Ltd»	No.8 Shatou Industrial Zone, Nanhai, Foshan, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Foshan Shunde Mingjian Electrical Co., Ltd»	No.8, 8th Road, Technology Zone, Xingtan Industrial Park, Xingtan, Shunde	CN - КИТАЙ
«Foshan Shunde Yeekai Electrical Co., Ltd»	Building 1 of Zhifu zone, No.8, 2nd ring road, Xingtan town, Shunde district, Foshan city, Guangdong province	CN - КИТАЙ
«Foshan Hongjia Import And Export Trading Co.,Ltd»	No.608c, The 2nd Fl, Chuangxin Centra Zhaogui South Road Xiaohuangpu, Ronggui, Shunde District, Foshan City Guangdong	CN - КИТАЙ
«Guangdong Xinbao Electrical Appliances Holdings Co.,Ltd».	Longzhou Road, Leliu Town, Shunde District, Foshan City, Guangdong Province	CN - КИТАЙ
«Guangdong Rongsheng Electric Holding Co., Ltd»	No.9 Chaoguang Road, High-Tech Development Zone, Ronggui, Shunde District, Foshan, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Jiangmen Tongyuan Hardware & Electric Appliance Co., LTD».	No.11 North Street, Songling Industrial Zone, Duruan Town, Pengjiang District, Jiangmen City, Guangdong Province	CN - КИТАЙ
«Jiangmen Taifai Technology Co. Ltd»	Unit 301, No.36, Jianghua Road, Jiangmen, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Jiangmen Taifai Technology Co., Ltd»	No.16 Xingye Street, Mayi Industrial Development Zone, Waihai Street, Jianghai District, Jiangmen, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Kesaii Electric Appliance Co., Ltd»	South of Qisheng Road, Paojiang Industrial Park, Shaoxing, ZheJiang	CN - КИТАЙ
«Ningbo Peichen Electric Appliance Co., LTD»	No.5910, Zhenpu Road, Xiepu Industrial Zone, Zhenhai District, Ningbo	CN - КИТАЙ
«Ningbo Chengtuo Electric Appliance Co., Ltd»	Mayan Village, Henghe Town, Cixi, Zhejiang	CN - КИТАЙ
«Ningbo Kajafa Electric Appliance Co., Ltd»	No.53, North I Ring Road, Zhangqi Town, Cixi City,Zhejiang Province	CN - КИТАЙ
«Ningbo Shunhui Electric Appliance Co., Ltd»	Zone of Technology, Zhangting Town, Yuyao, Ningbo, Zhejiang	CN - КИТАЙ
«Ningbo Keshuai Electrical Appliances Industry Co., Ltd»	No.152 Meichuan West Road, Henghe Town, Cixi, Zhejiang	CN - КИТАЙ
«Ningbo Kedly Appliance Industry Co., Ltd»	No.31 Meihu Road, Wumei Village, Henghe Town, Cixi City, Zhejiang	CN - КИТАЙ
«Ningbo New Speed Electric Co., Ltd»	No.19, Shaozhu Road, Chendong Development Area, Yuyao City, Zhejiang Province	CN - КИТАЙ
«Precision Shunde Electric Appliance Factory»	No.63, Dafu Road, Ronggui Shunde, Foshan City, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Perfect Neighbour Electrical Appliance Co., LTD»	No. 22 Xinmao Industrial Avenue Henglan Town Zhongshan City Guangdong Province	CN - КИТАЙ
«Zhongshan Lanco Electric Appliance Co., Ltd»	No.1 South of Shenghui Road, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong Province	CN - КИТАЙ
«Zhongshan Newecan Enterprise Development Corporation Limited»	Room 309, No.67, West Nan Tou Avenue, Nan Tou Town, Zhongshan City, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Zhongshan Canxin Electrical Appliances Co., Ltd»	No.5, Zhiye road, Hetai industrial zone, Dongfeng Town, Zhongshan City, Guangdong Province	CN - КИТАЙ
«Zhongshan Dehe Motor Co., Ltd»	Shenghui South Industry, Nantou Town, Zhongshan, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Zhongshan East Trading Co.. Ltd»	Room 2-1629, Shanghu Xuan Phase 2 Commercial Building, No. 28, Cuihong Road, West District, Zhongshan, Guangdong	CN - КИТАЙ
«Supreme Electric Manufacture Co., Ltd»	Zhong Bei tou village Yongning Road, Yongning street Zengcheng District, Guangzhou	CN - КИТАЙ
«Ultra Electrical Appliances Co. Ltd»	No.6, Road 11, Science & Technology Industrial Park, Xingtan Town,Shunde, Foshan	CN - КИТАЙ
«Utech Electric Appliance Co., LTD»	A2 BLDG. Huayi science park, 71 Tianda Rd. High-tech dist, Hefei, Anhui	CN - КИТАЙ
«ZHONGSHAN SONGTAI ELECTRICAL CO., LTD»	5 Floor, No. 39 Hesui Industry Road, Dongfeng, Zhongshan, Guangdong	CN - КИТАЙ

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)



М.П.

Бухтерева Любовь Александровна (ф.и.о.)

Савичева Ольга Андреевна (ф.и.о.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС <sup>RU C-CN.HE05.B.00178/22</sup>

Серия **RU** № **0857326**

Лист № 1 из 1

Сведения о продукции, на которую выдан сертификат соответствия, коды продукции в соответствии с единой Товарной номенклатурой внешнеэкономической деятельности Таможенного союза, наименования и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция

Код ТН ВЭД ЕАЭС	Полное наименование продукции; сведения о ней, обеспечивающие ее идентификацию (тип, марка, модель, артикул продукции и др.)	Наименования и реквизиты документов, в соответствии с которыми изготовлена продукция
1	2	3
8509 40 000 0	Приборы электрические бытового назначения для механизации кухонных работ: миксеры торговой марки «ATLANTA» модели: АТН-3101, АТН-3102, АТН-3103, АТН-3104, АТН-3105, АТН-3106, АТН-3107, АТН-3108, АТН-3109, АТН-3110, АТН-3111, АТН-3112, АТН-3113, АТН-3114, АТН-3115, АТН-3116, АТН-3117, АТН-3118, АТН-3119, АТН-3120, АТН-3121, АТН-3122, АТН-3123, АТН-3124, АТН-3125, АТН-3126, АТН-3127, АТН-3128, АТН-3129	Директивой 2014/30/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", Директивой 2014/35/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения".
8509 40 000 0	Приборы электрические бытового назначения для механизации кухонных работ: миксеры торговой марки «ЗАРЯ» модели: 312-01, 312-02, 312-03, 312-04, 312-05, 312-06, 312-07, 312-08, 312-09, 312-10, 312-11, 312-12, 312-13, 312-14, 312-15, 312-16, 312-17, 312-18, 312-19, 312-20, 314-01, 314-02, 314-03, 314-04, 314-06, 314-06, 314-07, 314-08, 314-09, 314-10, 316-01, 316-02, 316-03, 316-04, 316-05, 316-06, 316-07, 316-08, 316-09, 316-10	Директивой 2014/30/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", Директивой 2014/35/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения".
8509 40 000 0	Приборы электрические бытового назначения для механизации кухонных работ: мясорубки торговой марки «ATLANTA» модели: АТН-3290, АТН-3291, АТН-3292, АТН-3293, АТН-3294, АТН-3295, АТН-3296, АТН-3297, АТН-3298, АТН-3299, АТН-3300, АТН-3301, АТН-3302, АТН-3303, АТН-3304, АТН-3305, АТН-3306, АТН-3307, АТН-3308, АТН-3309	Директивой 2014/30/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", Директивой 2014/35/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения".
8509 40 000 0	Приборы электрические бытового назначения для механизации кухонных работ: мясорубки торговой марки «ЗАРЯ» модели: 318-01, 318-02, 318-03, 318-04, 318-05, 318-06, 318-07, 318-07, 318-08, 318-09, 318-10, 318-11, 318-12, 318-13, 318-14, 318-15, 318-16, 318-17, 318-18, 318-19, 318-20	Директивой 2014/30/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов ЕС в области электромагнитной совместимости", Директивой 2014/35/EU Европейского парламента и Совета от 26 февраля 2014 года "О гармонизации законодательств государств-членов в области размещения на рынке электрооборудования, предназначенного для использования в определенных пределах напряжения".

Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор) (эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)

(подпись)



Бухтерева Любовь Александровна (ф.и.о.)

Савичева Ольга Андреевна (ф.и.о.)

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № ЕАЭС RU C-CN.HE05.B.00178/22  
Серия **RU** № **0857327**

Сведения о стандартах, в результате применения которых на добровольной основе обеспечивается соблюдение требований технического регламента Таможенного союза

Обозначение стандарта	Наименование стандарта	Подтверждаемые требования
ГОСТ IEC 60335-1-2015	"Бытовые и аналогичные электрические приборы. Безопасность. Часть 1. Общие требования"	
ГОСТ IEC 60335-2-14-2013	"Безопасность бытовых и аналогичных электрических приборов. Часть 2-14. Частные требования к кухонным машинам"	
ГОСТ EN 62233-2013	"Методы измерений электромагнитных полей, создаваемых бытовыми и аналогичными электрическими приборами, в части их воздействия на человека"	раздел 6
ГОСТ 30805.14.1-2013 (CISPR 14-1:2005)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Радиопомехи промышленные. Нормы и методы измерений"	раздел 4
ГОСТ 30805.14.2-2013 (CISPR 14-2:2001)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Бытовые приборы, электрические инструменты и аналогичные устройства. Устойчивость к электромагнитным помехам. Требования и методы испытаний"	разделы 4 и 5, подраздел 7.2
ГОСТ 30804.3.2-2013 (IEC 61000-3-2:2009)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Эмиссия гармонических составляющих тока техническими средствами с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе). Нормы и методы испытаний"	разделы 5 и 7
ГОСТ 30804.3.3-2013 (IEC 61000-3-3:2008)	"Совместимость технических средств электромагнитная. Ограничение изменений напряжения, колебаний напряжения и фликера в низковольтных системах электроснабжения общего назначения. Технические средства с потребляемым током не более 16 А (в одной фазе), подключаемые к электрической сети при несоблюдении определенных условий подключения. Нормы и методы испытаний"	раздел 5

Руководитель (уполномоченное  
лицо) органа по сертификации

(подпись)

Эксперт (эксперт-аудитор)  
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)



Бухтерева Любовь Александровна  
(Ф.И.О.)

Савичева Ольга Андреевна  
(Ф.И.О.)